

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2019 No. 569

Rheoliadau Anifeiliaid a Chynhyrchion Anifeiliaid (Archwilio am Weddillion a Therfynau Gweddillion Uchaf) (Cymru) 2019

RHAN 1

Rhagarweiniol

Enwi, cymhwyso a chychwyn

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Anifeiliaid a Chynhyrchion Anifeiliaid (Archwilio am Weddillion a Therfynau Gweddillion Uchaf) (Cymru) 2019.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru.

(3) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 28 Mawrth 2019.

Dehongli

2.—(1) Yn y Rheoliadau hyn—

mae “anifail” (“*animal*”) yn cynnwys anifeiliaid dyframaethu;

mae “archwiliad” ac “archwilio” (“*examination*”) yn cynnwys archwiliad ffisegol ar anifail neu gynnyrch anifeiliaid neu eitem neu sylwedd arall a chymryd sampl swyddogol a'i dadansoddi; ystyr “awdurdod gorfodi” (“*enforcement authority*”) yw Gweinidogion Cymru ac—

(a) pan fo'r gorfodi'n ymwneud â bwyd neu ffynonellau bwyd, awdurdod bwyd o fewn ei ardal; a

(b) pan fo'r gorfodi'n ymwneud â rhywbeth heblaw bwyd neu ffynonellau bwyd, awdurdod lleol o fewn ei ardal;

ystyr “awdurdod lleol” (“*local authority*”) mewn perthynas ag ardal yw'r cyngor sir neu'r cyngor bwrdeistref sirol ar gyfer yr ardal honno;

mae i “awdurdodiad marchnata” yr un ystyr ag sydd i “marketing authorisation” yn Erthygl 5 o Gyfarwyddeb 2001/82/EC Senedd Ewrop a'r Cyngor ar God y Gymuned sy'n ymwneud â chynhyrchion meddyginiaethol milfeddygol⁽¹⁾;

ystyr “carcas” (“*carcase*”) yw—

(a) corff cyfan anifail a gigyddwyd (heblaw aderyn heb ei ddiberfeddu) ar ôl ei waedu a'i drin; neu

(b) corff cyfan aderyn a gigyddwyd ac sydd heb ei ddiberfeddu ar ôl ei waedu;

ystyr “Cyfarwyddeb y Cyngor 96/22” (“*Council Directive 96/22*”) yw Cyfarwyddeb y Cyngor [96/22/EC](#) ynghylch gwahardd defnyddio sylweddau penodol ac iddynt effaith hormonaidd neu

(1) OJ Rhif L311, 28.11.2011, t. 1. Disodlwyd Erthygl 5 gan Gyfarwyddeb 2004/28/EC (OJ Rhif L136, 30.4.2004, t. 58).

thyrostatig a beta-agonistiaid wrth ffermio da byw, ac yn diddymu Cyfarwyddbau [81/602/EEC](#), [88/146/EEC](#) ac [88/299/EEC](#)(2);

ystyr “Cyfarwyddeb y Cyngor 96/23” (“*Council Directive 96/23*”) yw Cyfarwyddeb y Cyngor [96/23/EC](#) ar fesurau i fonitro sylweddau penodol a’u gweddillion mewn anifeiliaid byw ac mewn cynhyrchion anifeiliaid, ac yn diddymu Cyfarwyddbau [85/358/EEC](#) ac [86/469/EEC](#), a Phenderfyniadau [89/187/EEC](#) a [91/664/EEC](#)(3);

ystyr “cyfnod cadw’n ôl” (“*withdrawal period*”), mewn perthynas â chynnyrch meddyginiaethol milfeddygol a roddwyd i anifail neu lwyth o anifeiliaid, yw’r cyfnod, a bennir mewn trwydded cynnyrch meddyginiaethol milfeddygol neu awdurdodiad marchnad cyfredol sy’n ymwneud â’r cynnyrch neu (yn niffyg manyleb o’r fath) a bennir mewn presgripsiwn a roddwyd gan filfeddyg mewn cysylltiad â rhoi’r cynnyrch, y mae’n rhaid iddo fynd heibio rhwng rhoi’r gorau i roi’r cynnyrch i’r anifail neu’r llwyth o anifeiliaid a chigydda’r anifail neu’r llwyth o anifeiliaid i’w bwyta gan bobl neu gymryd cynhyrchion anifeiliaid sy’n deillio o’r anifail neu’r llwyth o anifeiliaid i’w bwyta gan bobl;

mae “cynnyrch anifeiliaid” (“*animal product*”) yn cynnwys cig, cynhyrchion cig, cynhyrchion wedi eu prosesu sy’n deillio o anifeiliaid, llaeth, mêl ac wyau;

mae “dadansoddi” (“*analysis*”) yn cynnwys unrhyw dechneg ar gyfer darganfod cyfansoddiad sampl swyddogol;

ystyr “dadansoddiad cyfeirio” (“*reference analysis*”) yw dadansoddiad a gyflawnir gan labordy a gymeradwywyd i wirio canfyddiad dadansoddiad sylfaenol;

ystyr “dadansoddiad sylfaenol” (“*primary analysis*”) yw dadansoddiad ar sampl swyddogol a gyflawnir gan labordy a gymeradwywyd;

ystyr “dadansoddydd” (“*analyst*”) yw’r person sy’n rheoli, neu sydd â rheolaeth, labordy a gymeradwywyd;

ystyr “y Ddeddf” (“*the Act*”) yw Deddf Diogelwch Bwyd 1990;

ystyr “fferm wreiddiol” (“*farm of origin*”), o ran sampl swyddogol a gymerwyd o unrhyw anifail neu gynnyrch anifeiliaid yw—

- (a) pan gymerwyd y sampl swyddogol ar fferm, y fferm honno;
- (b) pan gymerwyd y sampl swyddogol unrhyw le arall, y fferm ddiwethaf lle cedwid yr anifail y cymerwyd y sampl ohono neu y deilliodd y sampl ohono cyn mynd ag ef i’r lle hwnnw;

ystyr “gweithrediad masnachol” (“*commercial operation*”), o ran anifail neu lwyth o anifeiliaid, yw unrhyw un neu ragor o’r canlynol—

- (a) ei werthu, meddu arno i’w werthu a’i gynnig, ei ddangos neu ei hysbysebu i’w werthu;
- (b) ei anfon neu ei draddodi ar ffurf ei werthu;
- (c) ei storio neu ei gludo er mwyn ei werthu;
- (d) ei gigydda neu gaffael bwyd ohono er mwyn ei werthu neu at ddibenion yn gysylltiedig â’i werthu; ac
- (e) ei fewnforio a’i allforio;

mae “gwerthu” (“*sell*”, “*sale*”, “*sold*”) yn cynnwys meddu er mwyn gwerthu, a chynnig, dangos neu hysbysebu i werthu;

ystyr “labordy a gymeradwywyd” (“*approved laboratory*”) yw—

(2) OJ Rhif L125, 23.5.1996, t. 3, fel y’i diwygiwyd ddiwethaf gan Gyfarwyddeb 2008/97/EC (OJ Rhif L318, 28.11.2008, t. 9).

(3) OJ Rhif L125, 23.5.1996, t. 10, fel y’i diwygiwyd ddiwethaf gan Gyfarwyddeb 2013/20/EU (OJ Rhif L158, 10.6.2013, t. 234).

- (a) labordy a gymeradwywyd gan yr Ysgrifennydd Gwladol at ddibenion Cyfarwyddeb y Cyngor 96/23; neu
- (b) unrhyw labordy sydd o dan gyfarwyddyd neu reolaeth dadansoddydd cyhoeddus a benodir yn unol ag adran 27(4) o'r Ddeddf;

nid yw "meddu" ("*possession*") mewn perthynas ag unrhyw anifail fferm neu anifail dyframaethu yn cynnwys meddu arno o dan reolaeth swyddogol;

ystyr "milfeddyg" ("*veterinary surgeon*") yw person a gofrestrwyd yn y gofrestr milfeddygon neu yn y gofrestr filfeddygol atodol;

ystyr "offal" ("*offal*") yw cig heblaw cig y carcass p'un a yw wedi ei gysylltu'n naturiol â'r carcass neu beidio;

mae "perchennog" ("*owner*") yn cynnwys, mewn perthynas ag unrhyw anifail, llwyth o anifeiliaid neu fangre, y person sy'n gyfrifol am yr anifail hwnnw, y llwyth hwnnw o anifeiliaid neu'r fangre honno, ac mewn perthynas ag unrhyw gynnyrch anifeiliaid y person sy'n meddu ar y cynnyrch hwnnw;

ystyr "Rheoliad 470/2009" ("*Regulation 470/2009*") yw Rheoliad (EC) Rhif 470/2009 Senedd Ewrop a'r Cyngor yn gosod gweithdrefnau'r Gymuned ar gyfer sefydlu'r terfynau uchaf o ran gweddillion sylweddau sy'n ffarmacolegol weithredol mewn bwydydd sy'n deillio o anifeiliaid, yn diddymu Rheoliad y Cyngor (EEC) Rhif 2377/90 ac yn diwygio Cyfarwyddeb 2001/82/EC Senedd Ewrop a'r Cyngor a Rheoliad (EC) Rhif 726/2004 Senedd Ewrop a'r Cyngor(5);

ystyr "sampl swyddogol" ("*official sample*") yw sampl a gymerir gan swyddog awdurdodedig i'w dadansoddi at ddibenion y Rheoliadau hyn ac sy'n dwyn cyfeiriad at y math, y swm neu'r nifer o dan sylw a'r dull casglu ac, yn achos anifail neu gynnyrch anifeiliaid, y rhywogaeth a, pan fo'n briodol, manylion sy'n nodi rhyw'r anifail a'i fferm wreiddiol;

ystyr "swyddog awdurdodedig" ("*authorised officer*") yw unrhyw berson (p'un a yw'n swyddog i awdurdod gorfodi ai peidio) a awdurdodwyd mewn ysgrifan gan yr awdurdod hwnnw, naill ai'n gyffredinol neu'n benodol, i weithredu mewn materion sy'n codi o dan y Rheoliadau hyn;

ystyr "sylwedd diawdurdod" ("*unauthorised substance*") yw sylwedd Tabl 2, sylwedd gwaharddedig ac unrhyw sylwedd neu gynnyrch arall y gwaherddir ei roi i anifeiliaid gan ddeddfwriaeth yr UE neu odani;

ystyr "sylwedd didrwydded" ("*unlicensed substance*") yw sylwedd—

- (a) y mae terfyn gweddillion uchaf wedi ei sefydlu ar ei gyfer o dan Reoliad 470/2009, a
- (b) sydd—
 - (i) wedi ei roi (neu wedi ei fwriadu i'w roi) yn y Deyrnas Unedig i anifail neu i lwyth o anifeiliaid, neu
 - (ii) wedi ei roi i anifail y tu allan i'r Deyrnas Unedig,

a'r sylwedd hwnnw, ac unrhyw gynnyrch sy'n ei gynnwys, adeg ei roi, heb ei awdurdodi i'w ddefnyddio yn yr anifail hwnnw yn y wlad lle'r oedd yn cael ei roi;

ystyr "sylwedd gwaharddedig" ("*prohibited substance*") yw unrhyw feta-agonist neu sylwedd hormonaidd a roddir i anifail yn groes i'r gwaharddiad yn rheoliad 5;

ystyr "sylwedd hormonaidd" ("*hormonal substance*") yw unrhyw sylwedd yn y naill neu'r llall o'r categorïau a ganlyn—

(4) Diwygiwyd adran 27 gan Ddeddf Safonau Bwyd 1999 (p. 28), adran 40(1), Atodlen 5, paragraffau 7 ac 8, a Deddf Llywodraeth Leol a Chynnwys y Cyhoedd mewn Iechyd 2007 (p. 28) adrannau 22 a 241, Atodlen 1, Rhan 2, paragraff 17 ac Atodlen 18, Rhan 1.

(5) OJ Rhif L152, 16.6.2009, t. 11.

- (a) stilbenau a sylweddau thyrostatig;
 - (b) sylweddau ac iddynt effaith estrogenaidd, androgenaidd neu gestagenaid;
- ystyr “sylwedd rhestr A” (“*list A substance*”) yw sylwedd a enwir yn Rhestr A o Atodiad II i Gyfarwyddeb y Cyngor 96/22;
- ystyr “sylwedd rhestr B” (“*list B substance*”) yw sylwedd a enwir yn Rhestr B o Atodiad II i Gyfarwyddeb y Cyngor 96/22;
- ystyr “sylwedd Tabl 1” (“*Table 1 substance*”) yw sylwedd a ddsbarthwyd o dan Erthygl 14(2) (a), (b) neu (c) o Reoliad 470/2009;
- ystyr “sylwedd Tabl 2” (“*Table 2 substance*”) yw sylwedd a ddsbarthwyd o dan Erthygl 14(2) (d) o Reoliad 470/2009;
- ystyr “terfyn gweddillion uchaf” (“*maximum residue limit*”) yw’r crynodiad uchaf o weddill, neu weddillion, o ganlyniad i ddefnyddio cynnyrch meddyginiaethol milfeddygol (a fynegir mewn $\mu\text{g}/\text{kg}$ neu $\mu\text{g}/\text{L}$ ar sail pwysau ffres) y mae’r Ysgrifennydd Gwladol wedi ei sefydlu mewn perthynas â sylwedd a ddsbarthwyd o dan Erthygl 14 o Reoliad 470/2009 fel sy’n angenrheidiol neu’n briodol ar gyfer diogelu iechyd dynol;
- ystyr “tystysgrif dadansoddiad cyfeirio” (“*reference analysis certificate*”) yw tystysgrif dadansoddydd yn pennu canfyddiad dadansoddiad cyfeirio;
- ystyr “tystysgrif dadansoddiad sylfaenol” (“*primary analysis certificate*”) yw tystysgrif dadansoddydd yn pennu canfyddiad dadansoddiad sylfaenol.

(2) Er mwyn darganfod a aed y tu hwnt i’r terfyn gweddillion uchaf a sefydlwyd ar gyfer sylwedd sy’n ffarmacolegol weithredol at ddibenion y Rheoliadau hyn—

- (a) rhaid cymryd bod presenoldeb y cyffur neu fetabolit y cyffur (neu gyfuniad ohonynt) fel y’i pennir yn y gweddill sy’n dynodi’r sylwedd ffarmacolegol weithredol hwnnw yn dynodi presenoldeb y sylwedd hwnnw yn y rhan honno o anifail neu mewn llwyth o anifeiliaid, neu mewn unrhyw gynnyrch anifeiliaid sy’n deillio o’r rhan honno o anifail neu o lwyth o anifeiliaid, fel y’i pennir yn y meinweoedd targed ar gyfer y sylwedd hwnnw;
- (b) mae’r terfyn gweddillion uchaf (os oes un) sy’n cyfateb i’r sylwedd hwnnw i’w gymhwyso mewn cysylltiad â phresenoldeb unrhyw gyffur neu fetabolit cyffur o’r fath (neu gyfuniad ohonynt) yn y rhan honno o anifail neu mewn llwyth o anifeiliaid, neu mewn unrhyw gynnyrch anifeiliaid sy’n deillio o’r rhan honno o anifail neu o lwyth o anifeiliaid fel pe bai’n gyfystyr â’r sylwedd hwnnw.

(3) Mae i ymadroddion eraill a ddefnyddir yn y Rheoliadau hyn ac yng Nghyfarwyddeb y Cyngor 96/22, Cyfarwyddeb y Cyngor 96/23 neu Reoliad 470/2009 yr un ystyr, i’r graddau y mae’r cyd-destun yn caniatáu hynny, ag sydd i’r ymadroddion Saesneg cyfatebol yn y Cyfarwyddebau hynny neu yn y Rheoliad hwnnw, fel y bo’n briodol.

(4) Mae unrhyw gyfeiriad yn y Rheoliadau hyn at Atodiad i Gyfarwyddeb y Cyngor 96/22 neu Gyfarwyddeb y Cyngor 96/23 yn gyfeiriad at yr Atodiad hwnnw fel y’i diwygir o bryd i’w gilydd.